



天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: <http://www.transfigurationnyc.org>

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm
 Sunday: Mandarin 9:00 am
 Cantonese 10:15 am
 English 11:30 am
 Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses: Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Holy Days: Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:

Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:

We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction For Public School Children:

Sunday morning at 10:15 am

Religious Instruction for Adults:

By appointment, please contact: (212)-349-6936
 Sr. Mary Ann Scherer

Transfiguration School: (212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally
 (212) 267-9289 Upper School

Chinese School: Saturdays & Sundays (917)-922-9140
 Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

Line Dance: Wednesday at 6:30 pm

主日彌撒時間:

星期六: 下午六時(英語)
 主日: 上午九時(國語)
 上午十時十五分(粵語)
 上午十一時三十分(英語)
 下午一時正(國語)

平日彌撒時間: 上午八時(粵語)
 下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間: 節日上午八時(粵語)
 節日下午十二時十分(英語)

領洗時間: 嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間: 主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間: 六個月前向神父預定結婚日期及安排婚姻聖事

堂區教友註冊: 歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育: 星期日上午十一時十五分

成年慕道要理講解: 請預約 (212) 349-6936
 (中文)沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校: (212) 962-5265 戴華理博士
 (212) 267-9289 4-8年班學校

中文學校: 星期六及星期日 馮慕蘭女士
 (917) 922-9140

幼稚園: (212) 431-8769 伍清雲女士

酗酒節制協會: 星期二晚上六時正

健康舞: 星期三晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man
 Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.
 Sr. Mary Ann Scherer
 Ms. Paulina Cheng
 Mr. John Collis

主任司鐸: 盧樂民神父

助理: 文志深執事
 沈曼玲修女
 瑪利安修女
 鄭鴻敏女士
 歌樂思先生

Church of the Transfiguration

Tel: (212) 962-5157 Fax: (212) 962-5217
 Address: 29 Mott Street, New York NY 10013
 E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂

紐約華埠勿街29號
 電話: (212) 962-5157 傳真: (212) 962-5217
 電郵: TransParish@aol.com

Church of the Transfiguration

4th Sunday of Easter

April 21, 2013

Announcement

1. Today (Sunday) is **Vocation Sunday**. Each year we are asked by the Church to consider a vocation of service in our Church locally or on the missions. We can serve as priests, deacons, religious sisters and brothers or as laity in the service of the Church. We should ask ourselves if God is calling us to serve full or part time in this capacity.

2. **The Transfiguration Chinese School** is now accepting registration for the **Summer and Fall Program**. For further information, please pick up a flyer at the school office.

3. The "**Re-evangelization of our Faith**" program (Cantonese), conducted by Ms. Imelda Lam, PhD. ended on March 2013. We will restart this program in May 2013. Deacon Andre' Man will be the spiritual director and Ms. Lam will write the program material. This program will be held every first Saturday at 2:00 - 4:00 pm in the auditorium. It will be based on "Salvation History". The first meeting is May 4, 2013. All are welcome.

4. **SAVE THE DATE**

Date: Sunday, June 2, 2013

Event: Family Fair Day/Food Fair--10am.
Parish Annual Fundraising Dinner --5pm.

5. The Annual Procession in honor of **Our Lady of the Assumption** will take place on **Sunday August 11, 2013**. Anyone interested in taking responsibility for any part of the day or anyone having ideas to enhance the celebration please contact Fr. Nobiletti or a parish staff member.

Society Activities

1. **Yan Oi Society Altar Servers and Youth** will meet this Sunday at 105 Mosco Street after the 9:00 am Mass.

2. **Celebration of the 20th Anniversary of Yan Oi Society** will take place this Sunday on April 21, 2013 at Jin Fong restaurant. Dinner Party will begin at **5:00** pm.

3. **Yan Oi Society Officers Monthly Meeting** will be held next Sunday after the 9:00 am Mass at 105 Mosco Street.

4. **Transfiguration Young Adult Fellowship** will meet next Sunday at 105 Mosco Street at 1:15 pm.

Please Pray for the Sick:

Dale Duval
Lucia Hall
Cai Zi Ying
Flora Ho

Please Pray for the Deceased:

Fung Wai Sun
Shou Kwin Lui Eng
Liang Mei Ying
David Michael Smith
Madalene Ching Ngor Mai Yu

Financial Stewardship

Collection for last Sunday: \$ 1,768-
Collection for Fuel: \$ 1,006-

March 2013 Collection via Parish-Pay: \$ 5,650-

Thank You for your generosity and support!

Weekly Activities

1. **Eucharistic Adoration:** Fridays between the 8:00 a.m. & 12:10 p.m. Masses.

2. **The Legion of Mary:** Saturdays at 5:00 pm.

3. **The Church is open** for prayer between 2:00 & 5:00 p.m. on Saturdays.

4. **Children's Choir** will rehearse at 2 p.m. on Sundays.

5. **Adult Choir Practice** at 2:30 p.m. on Sundays. Wednesday practice is 6:00 p.m.

Bible Sharing Groups

1. "**Sunday Readings**" in *Cantonese* for our adult parishioners takes place every Thursday from 10:00 to 11:30 a.m. at 105 Mosco Street.

2. **Mandarin Bible Sharing Group** meets every 3rd Sunday of the month from 10:45 a.m. to 12:00 p.m. at 105 Mosco Street on the 5th floor.

3. **The Living Word Sharing Group (Cantonese)** meets every 1st & 3rd Sunday of the month from 1 p.m. to 2:30 p.m. at 105 Mosco Street.

4. **Living Water & Bible Sharing Group (Mandarin)** - meets every 2nd & 4th Sunday of the month from 10:30 a.m. to 12:00 p.m. at 105 Mosco Street.



Gifts of Altar Bread & Wine

this week were donated by
Zheng Yue Jiao & Family
in Thanksgiving.

紐約華埠顯聖容堂週訊

復活期第四主日

每週活動

1. **明供聖體**-每週五上午8:00彌撒後至中午12:10彌撒前。

2. **聖母軍**-每週六下午5:00。

3. **教堂**-每週六下午2:00至5:00開放給各位祈禱或參觀。

4. **兒童合唱團**-於每星期日下午2:00練唱。

5. **成人歌詠團**-於每星期日下午2:30練唱。星期三練唱活動在下午6:00。



聖經分享小組

1. **成人粵語主日讀經分享**-每週四上午10:00至11:30在摩士高街105號舉行。

2. **國語聖經分享**-每月第三主日上午10:45至中午12:00,在摩士高街105號五樓舉行。

3. **生活聖言分享(粵語)**-每月第一和第三主日下午1:00至2:30在摩士高街105號聚會。

4. **聖泉聖經分享(國語)**-每月第二和第四主日上午10:30至中午12:00在摩士高街105號舉行活動。

堂區報告

1. 今天(星期天)是“**世界聖召日**”。每年的今天,教會都呼籲我們考慮回應聖召的呼喚。如服務本地教會或向外傳教;做神父,執士,修女,修士或作為平教徒為教會服務。我們可以自問,天主是否在召叫我們呢?

2. **顯聖容堂中文學校**現正接受暑期及秋季課程新生報名。查詢詳情,請逕往中文學校辦事處索取章程。

3. 由供讀宗教教育學博士的林佩馨小姐為本堂教友主辦的[**信仰培育**]課程經已結束,林小姐亦已回香港教區工作。現應教友要求,我們將於五月份重開這個課程。由文志深執士擔任指導神師,林佩馨小姐擔任課程設計。課程定於每月的第一個星期六下午2:00-4:00在學校禮堂舉行。下次聚會是5月4日。歡迎各位教友參加,一起見證主的慈愛,並加深對主的認識。

4. **請預留這一天**

日期:一三年六月二日(星期日)

時間:顯聖容堂家庭日-上午十時

顯聖容堂週年籌款餐舞會-下午五時

5. **顯聖容堂第十九屆聖母升天遊行**將於八月十一日星期日舉行。如您有興趣負責或分擔一部份工作,或有任何見意,請聯絡盧神父或堂區辦事處職員。

託管財能

上週主日奉獻: \$ 1,768-

第二次奉獻: \$ 1,006-

2013年3月份自動轉帳奉獻:\$ 5,650-

謝謝您的慷慨捐助!

善會活動

1. **仁愛會輔祭員、青年組**本主日上午9:00彌撒後,在摩士高街105號舉行會議。

2. **慶祝仁愛會成立20週年聯歡會**今天(4月21日)下午5時正在金豐大酒樓舉行。

3. **仁愛會常務職員會議**下主日上午9:00彌撒後在摩士高街105號舉行。

4. **顯聖容堂青年團契**下主日下午1:15在摩士高街105號舉行月會。



請為病患者祈禱:

Dale Duval

Lucia Hall

蔡紫英

Flora Ho

請為亡者祈禱:

馮維新

伍雷秀娟

良美英

David Michael Smith

梅清娥



本週**彌撒酒餅**是由
鄭月嬌及家庭
為感恩而奉獻